



V Bruselu dne 13.5.2015
COM(2015) 242 final

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2013/319/EU o existenci nadměrného schodku na Maltě

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2013/319/EU o existenci nadměrného schodku na Maltě

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady 2013/319/EU ze dne 21. června 2013¹ bylo na základě doporučení Komise rozhodnuto, že na Maltě existuje nadměrný schodek. Rada uvedla, že schodek veřejných financí Malty dosáhl výše 3,3 % HDP, a překročil tak referenční hodnotu 3 % HDP stanovenou ve Smlouvě, přičemž hrubý veřejný dluh překročil referenční hodnotu 60 % HDP podle Smlouvy, a Malta neuskutečnila dostatečný pokrok směrem k dodržení referenční hodnoty pro snížení dluhu v souladu s požadavky přechodného období², které následovalo po odstranění nadměrného schodku v roce 2012³.
- (2) V souladu s čl. 126 odst. 7 SFEU a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku⁴ a na základě doporučení Komise vydala Rada dne 21. června 2013 doporučení Maltě, aby nejpozději do roku 2014 nadměrný schodek odstranila. Doporučení bylo zveřejněno.

¹ Úř. věst. L 173, 26.6.2013, s. 52.

² Po zrušení postupu při nadměrném schodku v prosinci 2012 v souladu s Paktem o stabilitě a růstu Malta využívala tříletého přechodného období pro dosažení souladu s referenční hodnotou pro snížení dluhu, počínaje rokem 2012. Požadavky pro přechodné období jsou stanoveny v druhém pododstavci čl. 2 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97 a podrobnější informace o uvedených požadavcích jsou uvedeny v dokumentu „Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů“ ze dne 3. září 2012 (viz http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf).

Výše minimální lineární strukturální korekce požadovaná pro rok 2012 byla 0,4 procentního bodu HDP, zatímco strukturální schodek se v roce 2012 zhoršil o 0,5 procentního bodu HDP.

³ Schodek veřejných financí a veřejný dluh za rok 2012 byly následně revidovány na současných 3,6 % HDP a 67,4 % HDP.

⁴ Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6.

- (3) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a dalších souvisejících proměnných dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem, v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství⁵.
- (4) Rada by měla na základě oznámených údajů přijmout rozhodnutí o zrušení rozhodnutí o existenci nadměrného schodku. Rozhodnutí o existenci nadměrného schodku by navíc mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud i) z prognóz Komise vyplývá, že v horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP⁶; a ii) dluh k HDP splňuje podmínku přibližování se k referenční hodnotě pro dluh.
- (5) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Maltou v dubnu 2015, podle programu stability na rok 2015 a podle prognózy Komise z jara 2015 jsou oprávněné následující závěry:
- Po dosažení nejvyšší hodnoty 3,6 % HDP v roce 2012 se schodek veřejných financí Malty v roce 2013 snížil na 2,6 % HDP a v roce 2014 klesl na 2,1 % HDP. Snížení schodku v roce 2014 bylo způsobeno zejména zlepšením cyklických podmínek a rozpočtovými opatřeními, která vedla ke značnému nárůstu běžných příjmů (o 2,5 % HDP), které více než dostatečně vyrovnají růst běžných výdajů (o 0,8 % HDP), a čistými kapitálovými výdaji (0,1 % HDP), které lze vysvětlit vyšší mírou čerpání fondů EU.
 - Program stability na období 2015–2018 předložený maltskou vládou dne 30. dubna 2015 plánuje snížení schodku na 1,6 % HDP v roce 2015 a na 1,1 % HDP v roce 2016. Prognóza Komise z jara 2015 očekává schodek ve výši 1,8 % HDP v roce 2015 a 1,5 % HDP v roce 2016. Po celé období prognózy má tedy schodek zůstat pod referenční hodnotou Smlouvy ve výši 3 % HDP.
 - Strukturální saldo, tj. cyklicky očištěné saldo veřejných financí bez vlivu jednorázových a jiných dočasných opatření, se v období 2013–2014 zlepšilo o 1,4 % HDP ročně.
 - Z důvodu vnitřní dynamiky dluhu dočasně zvyšující zadlužení se poměr k HDP zvýšil na 69,2 % HDP v roce 2013 z 67,4 % HDP v roce 2012. Ten se následně v roce 2014 snížil na 68,0 % HDP. Předpokládá se, že z důvodu příznivého makroekonomického scénáře bude hrubý veřejný dluh v roce 2016 dále klesat na 65,4 % HDP. Navíc je dodržení pravidla pro dluh, které je zaměřeno na budoucí vývoj, pro rok 2014 zajištěno.
- (6) Počínaje rokem 2015, což je rok následující po odstranění nadměrného schodku, podléhá Malta preventivní složce Paktu o stabilitě a růstu a měla by přiměřeným

⁵ Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1.

⁶ V souladu s dokumentem Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů.

tempem směřovat k dosažení svého střednědobého rozpočtového cíle, včetně dodržení výdajového kritéria a dodržení kritéria dluhu v souladu s čl. 2 odst.1a nařízení (ES) č. 1467/97. V této souvislosti se zdá, že existuje riziko určitého odchýlení od požadované korekce o 0,6 % HDP směrem k dosažení střednědobého cíle v roce 2015 i 2016. V roce 2015 se předpokládá zlepšení strukturálního salda o 0,1 % HDP pod požadovanou hranicí. Zatímco předpokládaná korekce pro rok 2016 je v souladu s požadavky, pro společné období let 2015 a 2016 existuje riziko určitého odchýlení. Proto budou pro rok 2015 a 2016 nutná další opatření.

- (7) V souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy se rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zruší, pokud Rada uzná, že nadměrný schodek v dotyčném členském státě byl napraven.
- (8) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek na Maltě odstraněn a rozhodnutí 2013/319/EU by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Z celkového posouzení vyplývá, že nadměrný schodek na Maltě byl odstraněn.

Článek 2

Rozhodnutí 2013/319/EU se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Maltské republice.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*